

**HUMBERTO RUBIO & CIA
ABOGADOS**

Carrera 7 No. 74-61 (3do. piso)
Teléfono 313 24 18 - 313 24 19 - 313 24 21 - 313 17 59
Fax (P.R.) 313 16 - 47 - (P.R.) 313 23 47
Email: tubolavay@public.tel.com.co
Apartado Aéreo 21846
Bogotá, D.C. - Colombia

28
25

Señor

**SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMER
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES**

E. S. D.

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación: 04010421 0004003 Folios: 3
Fecha (v): 2004-05-06 14:50:56
Procedo: 01 ACT-POSTER 379 FASE INCI 144 REQUERIDO
Inventados por: DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

REF: Expediente No.:

04-010.421

Patente de Invención:

"MEZCLAS DE ÉSTERES CON
OLEFINAS ISOMERIZADAS Y
OTROS HIDROCARBUROS
COMO ACEITES BASE PARA
LADOS DE ACEITE DE
EMULSIÓN INVERTIDA"

Titular:

HALLIBURTON ENERGY
SERVICES, INC.

DESTINO: 02

HUMBERTO RUBIO CAMACHO, mayor de edad, domiciliado en Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 17.192.062 de Bogotá, abogado Titulado con Tarjeta Profesional No. 50.007 del Consejo Superior de la Judicatura, actuando en carácter de APODERADO de la Sociedad **HALLIBURTON ENERGY SERVICES, INC.**; encontrándome dentro del término legal, para dar contestación al auto proferido por su Despacho mediante Oficio No. 03884 de 16 de Abril de 2.004, y cuya solicitud de prorroga fue presentada dentro de la debida oportunidad, me permito anexar:

- 1.- Fotocopia auténtica del documento de cesión otorgado por los Inventores, debidamente legalizado por el sistema de Apostille; traducido oficialmente del idioma Inglés al Español y reconocido por el Ministerio de Relaciones Exteriores en Colombia; por medio del cual se cede todos los derechos poseídos sobre la presente invención a favor de mi representada la Sociedad **HALLIBURTON ENERGY SERVICES, INC.**
- 2.- Teniendo en cuenta lo anterior solicito se continúe con el trámite correspondiente, para lo cual manifiesto que renuncio al término concedido en el auto.

Del Señor Superintendente,

Hu. Camacho
HUMBERTO RUBIO CAMACHO
C.C. 17.192.062 de Bogotá
T.P. 50.007 Consejo Superior
de la Judicatura.
COD. 4134

04/448-12/PI
/icsr

350

298

26

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by P. Swain

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the nineteenth of May, 2004

7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

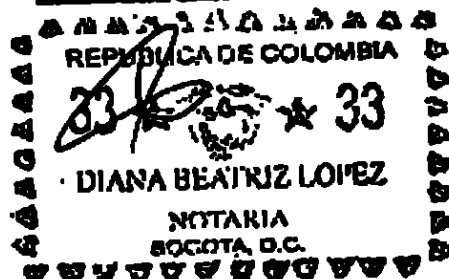
8. No. 04018371-2

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

Sonye N. Johnson

NOTARIA TREINTA Y TRES
Bogotá - Colombia
La suscrita Notaria 33
de Bogotá deja constan-
cia que este documento
coincide con su original
que ha sido presentado
Bogotá, D.C. 06 AGO 2004





11000011

UNITED STATES OF AMERICA

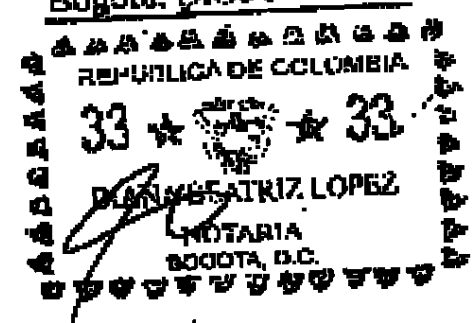
TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

May 12, 2004

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
August 27, 2001.

NOTARIA TREINTA Y TRES
Bogotá - Colombia
La suscrita Notaria 33
de Bogotá deja constan-
cia que este documento
coincide con su original
que ha sido presentado
Bogotá, D.C. 6 AGO 2004



By Authority of the
COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS



P. Swain
P. SWAIN
Certifying Officer

317
28

ASSIGNMENT

Whereas, I/We, Jeff Kirmer, Kenneth W. Pober, and Robert W. Pike of Harris County, Houston, Texas, United States of America, have invented BLENDS OF ESTERS WITH ISOMERIZED OLEFINS AND OTHER HYDROCARBONS AS BASE OILS FOR INVERT EMULSION OIL MUDS for which I/We are making or have made application for Letters Patent of the United States; and

Whereas, HALLIBURTON ENERGY SERVICES, INC., a Delaware Corporation, having a place of business at 10200 Bellairs Boulevard, Houston, Texas 77072-5206 is desirous of acquiring an interest therein;

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of ten dollars (\$10.00) and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, I/We, by these presents do sell, assign and transfer and convey unto HALLIBURTON ENERGY SERVICES, INC., its successors and assigns, the full and exclusive right, for the United States of America and its territorial possessions and for any and all foreign countries, in and to the said invention, described in the Patent Application first executed today, and any divisional, continuing or reissue applications based on the present application preparatory to obtaining Letters Patent of the United States therefor, said invention, application and any and all Letters Patent issuing therefor to be held and enjoyed by HALLIBURTON ENERGY SERVICES, INC., for its own use and behoof, and for its legal representatives, successors and assigns, to the full end of the term for which said Letters Patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been held by me and had this assignment and sale not been made.

And I/We do further agree to sign all papers, make all rightful oaths and do all requisite acts for the filing of any disclaimer or for the filing and assignment of any divisional, continuing or reissue application or applications for patent based on the present application, as well as for any other U.S. or foreign application for patent which relates to the said invention.

And I/We do further agree to communicate to HALLIBURTON ENERGY SERVICES, INC., its successors, assigns or other legal representatives, such facts as may be known to me, and disclosed in the present application or Letters Patent issuing thereon as may be known to me, and to testify as to such facts in any interference or other litigation.

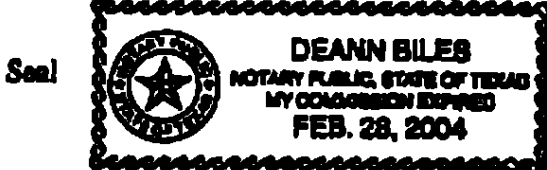
Bogotá - Colombia
Le Notaria 33
Bogotá deja constancia que este documento
CORRESPONDE A LA FOLIA 33
que ha sido presentado
Bogotá, D.C. 06 AGO 2004
REPUBLICA DE COLOMBIA
33
DIANA REATRIZ LOPEZ
NOTARIA
BOGOTÁ, D.C.

Executed this 13th day of August, 2001, at Houston, Harris County, Texas,
U.S.A.

[Signature]
Signature
JEFF KIRSNER

State of Texas)
) ss
County of Harris)

Before me personally appeared said JEFF KIRSNER and acknowledged the foregoing instrument to be his free act and deed this 13th day of August, 2001.



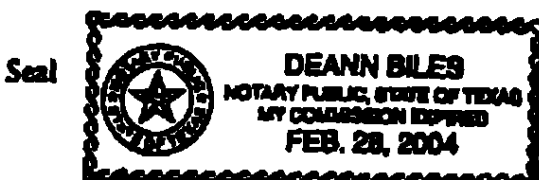
Deann Biles
(Notary Public)

Executed this 13th day of August, 2001, at Houston, Harris County, Texas,
U.S.A.

[Signature]
Signature
KENNETH W. POBER

State of Texas)
) ss
County of Harris)

Before me personally appeared said KENNETH W. POBER and acknowledged the foregoing instrument to be his free act and deed this 13th day of August, 2001.

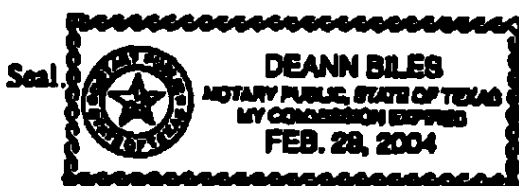


Executed this 13th day of August, 2001, at Houston, Harris County, Texas,
U.S.A.

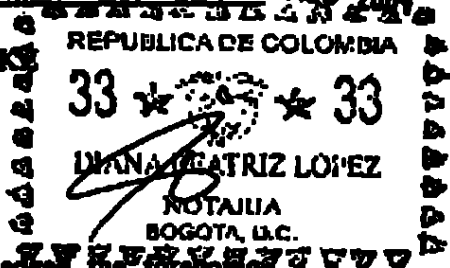
Deann Biles NOTARIA TREINTA Y TRES
(Notary Public) Bogotá - Colombia
La suscrita Notaria 33
de Bogotá deja constan-
cia que este documento
concuerda con su original
que ha sido presentado
Bogotá, D.C. 06 AGO 2001
Signature
ROBERT W. PIKE REPUBLICA DE COLOMBIA

State of Texas)
) ss
County of Harris)

Before me personally appeared said ROBERT W. PIKE and acknowledged the foregoing instrument to be his free act and deed this 13th day of August, 2001.



Deann Biles
(Notary Public)



334

30

TRADUCCION OFICIAL No. 138-04, DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS, SELLADO CON EL SELLO DEL SUSCRITO TRADUCTOR OFICIAL. HOY AGOSTO 4 DEL 2004, EN LA CIUDAD DE BOGOTÁ D.C., REPUBLICA DE COLOMBIA.

CESION

Considerando, Yo, Nosotros, Jeff Kirsner, Kenneth W. Pober, y Robert W. Pike del Condado Harris, Houston, Texas, Estados Unidos de América, hemos inventado COMBINACIONES DE ESTERES CON OLEFINAS ISOMERIZADAS Y OTROS HIDROCARBUROS COMO ACEITES BASES PARA INVERTIR LODOS DE PETROLEO DE EMULSION para lo cual estamos haciendo o hemos hecho aplicación para la Patente de Invención de los Estados Unidos, y

Considerando, HALLIBURTON ENERGY SERVICES, INC., un Corporación de Delaware, con lugar comercial en 10200 Belaire Boulevard, Texas, 77022-5206 está dispuesto a adquirir un interés del mismo;

AHORA POR LO TANTO, en consideración de la suma de diez dólares (\$10.00) y otras consideraciones valiosas y buenas, el recibo y suficiencia del cual se acusa por medio del presente, Yo/Nosotros por medio del presente vendemos, cedemos y transferimos y transmitimos a HALLIBURTON ENERGY SERVICES, INC., sus sucesores y cesionarios, todo el derecho completo y exclusivo, para los Estados Unidos de América y sus posesiones territoriales y para cualquier y todo país extranjero y hasta esta invención, descrita en la Solicitud de Patente firmada por primera vez hoy, y cualquier solicitud divisoria, siguiente o de re-emisión, con base a la preparación de la actual solicitud para obtener la Patente de Invención de los Estados Unidos para el mismo, esta invención, solicitud y todas y cualquier Patente de Invención expedido al mismo será tenido y usado por HALLIBURTON ENERGY SERVICES, INC., para su propio uso y a su nombre, y para sus representantes legales, sucesores, y cesionarios, para el periodo completo por el cual se concede la Patente de Invención, según como la misma se hubiera tenido por mi en caso de no haber hecho esta cesión y venta.

Y Yo/Nosotros además acordamos firmar todos los documentos necesarios para todos los juramentos debidos y llenar todos los requisitos para registrar cualquier desistimiento o para el registro y cesión de cualquier solicitud divisoria expedición para la patente con base a la solicitud actual, así como por cualquier solicitud de los Estados Unidos o extranjera para la patente que se relacione con esta invención.

Y Yo, Nosotros además acordamos notificarle a HALLIBURTON ENERGY SERVICES, INC., sus sucesores, cesionarios, o cualquier otro representante legal, estos hechos relativos a la invención divulgada en la solicitud actual o la Patente

Sergio Chelomo Salazar Hernandez
Traductor e Interprete Oficial
Resol. No. 2839 Minjusticia 1997

31

de invención del mismo según yo pueda conocer, y testificar en cuanto a estos hechos en cualquier interferencia o cualquier otro litigio.

AGOSTO 04, 2004

Firmado este día 13 de Agosto del 2001, en Houston, Condado de Harris, Texas, U.S.A.

Firmado
JEFF KIRSNER

Estado de Texas)
)
condado de Harris) ss

Ante mí, compareció JEFF KIRSNER y reconoció el anterior documento como su acto libre y voluntarioso este día 13 de Agosto del 2001.

Firma y sello de
Notario Publico del Estado de Texas
DEANN BILES
Mi comision vence: Febrero 28, 2004.

Firmado este día 13 de Agosto del 2001, en Houston, Condado de Harris, Texas, U.S.A.

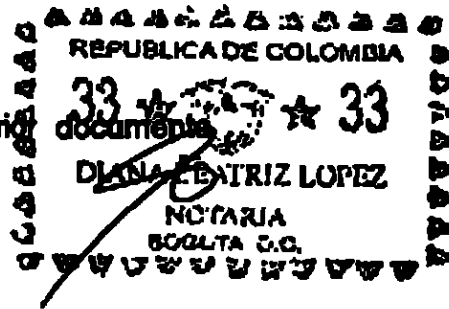
Firmado
KENNETH W. POBER

Estado de Texas)
)
condado de Harris) ss

Ante mí, compareció KENNETH W. POBER y reconoció el anterior documento como su acto libre y voluntarioso este día 13 de Agosto del 2001.

Firma y sello de
Notario Publico del Estado de Texas
DEANN BILES
Mi comision vence: Febrero 28, 2004.

NOTARIA TREINTA Y TRES
BOGOTÁ - Colombia
La suscrita Notaria 33
de Bogotá deja constan-
cia que este documento
coincide con su original
que ha sido presentado
Bogotá, D.C. 05 AGO 2004



Firmado este día 13 de Agosto del 2001, en Houston, Condado de Harris, Texas, U.S.A.

Forgio Eleuterio Salazar Mendez
Traductor e Interprete Oficial
Resol No. 2839 Minjusticia 1991

Firmado
ROBERT W. Pike

Estado de Texas)
condado de Harris) ss

Ante mi, compareció ROBERT W. PIKE y reconoció el anterior documento como su acto libre y voluntarioso este día 13 de Agosto del 2001.

Firma y sello de

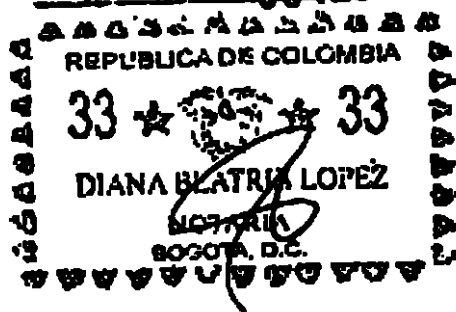
Notario Publico del Estado de Texas

DEANN BILES

Mi comision vence: Febrero 28, 2004. Bogotá - Colombia

NOTARIA TREINTA Y TRES

La suscrita Notaria 33
de Bogotá deja constan-
cia que este documento
coincide con su original
que ha sido presentado
Bogotá, D.C. 05 AGO 2004



Sergio Blumenthal Latorre Mendez
Traductor e Interprete Oficial
Resol. No. 2839 Minjusticia 1991

36 9
37

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
PARA TODOS LOS QUE LEAN ESTA PALABRAS, SALUDOS:

EL DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS
Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos

Mayo 12, 2004

POR MEDIO DEL PRESENTE SE CERTIFICA QUE EL DOCUMENTO ADJUNTO
ES UNA COPIA AUTENTICA DE LOS REGISTROS DE ESTA OFICINA DE UN
DOCUMENTO INSCRITO EN Agosto 27, 2001.

Por autoridad de
COMISIONADO DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS

FIRMADO
P. SWAIN
Funcionario que certifica

APOSTILLE
(CONVENCION DE LA HAYE DE 5 OCTOBRE 1961)

1. PAIS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

ESTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: P. SWAIN

3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE: FUNCIONARIO DE CERTIFICACION

4. LLEVA EL SELLO DE OFICINA DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS

CERTIFICADO

5. EN: WASHINGTON D.C.

6. EL DIA: 19 DE MAYO DEL 2004

7. POR: FUNCIONARIO ASISTENTE DE AUTENTICACION
DEPARTAMENTO DE ESTADO DE LOS ESTADOS UNIDOS.

1. No. 04018371-2

8. SELLO/ESTAMPILLA

10. FIRMA

NOTARIA TREINTA Y TRES

Bogotá - Colombia

La suscrita Notaria 33

de Bogotá deja constancia

que este documento

coincide con su original

que ha sido presentado

Bogotá, D.C. 06 AGO 2004

REPUBLICA DE COLOMBIA

33 ★ 33

DIANA BEATRIZ LOPEZ

NOTARIA

BOGOTÁ, D.C.

FIRMADO POR:
SONYA N. JOHNSON

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

231076
Copia de la
DOCUMENTO DESEMPERA
de FIRMAS INDICADAS

SELO DEL DISTRITO DE
RESPONSABLE DEL EXTO
2004 JUN 1 12 43
Jefe de LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

Argo Esteban Latorre Alandaro
Traductor e Interpretador Oficial
Resol. No. 2839 Ministerio 1991

2020
Bogotá D C

Ductor(a)
HUMBERTO RUBIO CAMACHO.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	04- 10421
	Solicitud internacional	PCT/US02/21444
	Fecha límite de inicio en fase nacional	14/03/2004
	Trámite	011
	Evento	370
	Actuación	410
	Oficio N°	385
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

Cumplase
Dado en Bogotá D C, 22 JUN. 2005


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202028

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el sticker

Sede Centro: Carrera 14 No 27-03 Pisos 2, 3, 7 y 10
Crematografía: 3 820400 Fax: 3 305235
Sede CAH: Tv 40A No. 74-50 315 Jms al 69
Fax: 3 505230 Línea 9800-910 165
Web: www.sic.gov.co e-mail: indif@sic.gov.co
Bogotá D.C. - Colombia